

Gouvernement du Québec

**O.C. 830-2004, 1 September 2004**

An Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., c. M-25.2)

Amendment to Order in Council 1515-2002 dated 18 December 2002 respecting the Program for the delegation of the land and forest management of intramunicipal lands in the domain of the State to the regional county municipalities in the administrative region of Laurentides

WHEREAS the Government, by Order in Council 1515-2002 dated 18 December 2002 under sections 17.13 to 17.16 of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., c. M-25.2), approved the Program for the delegation of the land and forest management of intramunicipal lands in the domain of the State to the regional county municipalities in the administrative region of Laurentides;

WHEREAS the management delegation program contains an error in relation to the requirement for the delegate regional county municipalities (RCMs) to pay assessments to forest protection organizations, given the provisions of the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1);

WHEREAS it is expedient to amend the Program for the delegation of the land and forest management of intramunicipal lands in the domain of the State to the regional county municipalities in the administrative region of Laurentides to ensure consistency with the provisions of the Forest Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks:

THAT the Program for the delegation of the land and forest management of intramunicipal lands in the domain of the State to the regional county municipalities in the administrative region of Laurentides, approved by Order in Council 1515-2002 dated 18 December 2002, be amended by replacing subparagraph 2 of the third paragraph of section 5.3 by the following subparagraph:

“(2) join the forest protection organizations recognized by the Minister and assume their share of the protection costs. The RCM’s assessments to the organizations are applicable to the territory for which the RCM has not made a forest management contract. In making such a contract, the RCM must require the holder to join the forest protection organizations and to pay its share of the protection costs;”;

THAT Order in Council 1515-2002 dated 18 December 2002 be amended accordingly.

ANDRÉ DICAIRE,  
*Clerk of the Conseil exécutif*

6485

Gouvernement du Québec

**O.C. 831-2004, 1 September 2004**

An Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., c. M-25.2)

Amendment to Order in Council 355-2003 dated 5 March 2003 respecting the Program to delegate land and forest management on intramunicipal public lands to regional county municipalities in the Centre-du-Québec administrative region

WHEREAS the Government, by Order in Council 355-2003 dated 5 March 2003 under sections 17.13 to 17.16 of the Act respecting the Ministère des Ressources naturelles, de la Faune et des Parcs (R.S.Q., c. M-25.2), approved the Program to delegate land and forest management on intramunicipal public lands to regional county municipalities in the Centre-du-Québec administrative region;

WHEREAS the management delegation program contains an error in relation to the requirement for the delegate regional county municipalities (RCMs) to pay assessments to forest protection organizations, given the provisions of the Forest Act (R.S.Q., c. F-4.1);

WHEREAS it is expedient to amend the Program to delegate land and forest management on intramunicipal public lands to regional county municipalities in the Centre-du-Québec administrative region to ensure consistency with the provisions of the Forest Act;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, Wildlife and Parks:

THAT the Program to delegate land and forest management on intramunicipal public lands to regional county municipalities in the Centre-du-Québec administrative region, approved by Order in Council 355-2003 dated 5 March 2003, be amended by replacing subparagraph 2 of the third paragraph of section 5.3 by the following subparagraph: